

马 (简) 馮欣明著 (粵語韻律)

马之铃，亦已响兮，其声玎玎
马之铃，亦已闪兮，其光烁烁
马之飞蹄，亦已驰骋，其尘扑扑

馬 (繁) 馮欣明著 (粵語韻律)

馬之鈴，亦已響兮，其聲玎玎
馬之鈴，亦已閃兮，其光爍爍
馬之飛蹄，亦已馳騁，其塵撲撲

Horse

Written in Chinese and Translated into English by Feng Xin-ming

(Written for Cantonese Rhyme and Rhythm)

The horse's bell
Is now ringing, oh;
Its sound goes ding, ding.
The horse's bell
Is now shimmering, oh;
Its light goes gleam, gleam.
The horse's flying hooves
Are now fast galloping;
The dust goes poof, poof!